

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata

2/2012. számú

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

2012. április 24. napján

megtartott

NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

Ü L É S É R Ő L

Készült: 4 példányban.

Fertőd Város

Német Nemzetiségi Önkormányzata

2/2012. számú

J E G Y Z Ő K Ö N Y V E

Készült: Fertődi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2012. április 24. napján (szerdán) 13.30 órai kezdettel megtartott üléséről.

Az ülés helye: Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata székhelye: Eszterházi Óvoda Fertőd, Madách sétány 2.

<u>Jelen vannak:</u>	Kreiterné Kovács Jolán	elnök
	Fülöp Istvánné	képviselő
	Göncz Erzsébet	
	Tulok Viktor	aljegyző

Távolmaradását jelezte:

Reinhofferné Fülöp Gyöngyi képviselő

A képviselő-testületi ülésen érdeklődő nem jelent meg.

Kreiterné Kovács Jolán elnök a jelenlévők köszöntése után megállapította, hogy 3 képviselő jelen van, az ülés határozatképes, azt megnyitotta.

Ismertette a meghívóban szereplő napirendi pontokat.

Ezután megkérdezte, hogy a képviselőknek van-e más napirendre javaslata.

A képviselők részéről napirendi javaslat nem hangzott el.

A meghirdetett napirendi javaslatot elfogadásra ajánlotta és szavazásra bocsátotta.

(szavazás)

Kreiterné Kovács Jolán elnök megállapította, hogy a képviselő-testület 3 igen szavazattal - egyhangúlag - a napirendeket elfogadta az alábbiak szerint:

N A P I R E N D :

Tárgy:

Előadó:

- 1.) A Fertődi Német Nemzetiségi Önkormányzat
2011. évi zárszámadása
- 2.) Egyebek: kérdések, bejelentések

Kreiterné Kovács Jolán
elnök

A N A P I R E N D E K T Á R G Y A L Á S A .

1.) Napirendi pont.

A napirend tárgya: A Fertődi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2011. évi zárszámadása

A napirend előadója: Kreiterné Kovács Jolán elnök

(Írásos előterjesztés vázlata a jegyzőkönyvhöz csatolva van.)

Kreiterné Kovács Jolán elnök:

Felkéri Tulok Viktor aljegyzőt, hogy az előterjesztésben foglaltakat ismertesse röviden a megjelentekkel.

Tulok Viktor aljegyző:

A csatolt előterjesztést az államháztartási törvény, valamint a Fertődi Önkormányzattal kötött megállapodás keretei között készítették el. Javasolja a testületnek, hogy az előterjesztés szerinti részletezettséggel: 806 eFt bevételi és 473 eFt kiadási főösszeggel fogadják el a nemzetiségi önkormányzat 2011. évi zárszámadását.

A számokból kitűnik: a tervezett bevételi főösszeg maradéktalanul teljesült, míg 333 eFt-tal kisebb lett a tényleges kiadás. Ily módon 333 e Ft pénzmaradvány keletkezett, mellyel a 2012-es költségvetés bevételi oldalán már számoltak.

Mivel tavaly a feladatalapú támogatásra benyújtott pályázatok elbírálására csak július végén került sor, s az elnyert összeg kiutalása csak augusztus 15-ig történt meg, így módon már nem volt idő az elnyert összeg maradéktalan felhasználására. Ez az oka a viszonylag magas pénzmaradvány keletkezésének.

KÉRDÉSEK, HOZZÁSZÓLÁSOK: nem volt.

Kreiterné Kovács Jolán elnök előterjesztette a következő határozati javaslatot:

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2011. évi zárszámadását az előterjesztésben foglaltak szerinti részletezéssel elfogadja és jóváhagyja.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

(szavazás)

Kreiterné Kovács Jolán elnök megállapította, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal - egyhangúlag - meghozta az alábbi határozatot:

18/2012. (IV.24.) NNÖ. h a t á r o z a t:

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2011. évi zárszámadását az előterjesztésben foglaltak szerinti részletezéssel elfogadja és jóváhagyja.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

2.) Napirendi pont.

A napirend tárgya: Egyebek: kérdések, bejelentések.

a)

Kreiterné Kovács Jolán elnök:

Néhány, közeljövőben megtartandó rendezvényről tájékoztatja képviselő-társait, melyen Önkormányzatuknak, ill. a Fertődi Német Nemzetiségű Kórus Kamarakórusának meglátása szerint részt kellene vennie. Ezek a következők:

- Régi Zenei Napok,
- Múzeumok Éjszakája: a MÁG-gal való együttműködés keretében a kastélyban német nyelvű egyházi énekeket adnának elő,
- Június 10-én Golson a kamarakórus az ottani kórossal fog együtt fellépni. Indokolt lenne, ha az utiköltséget az önkormányzatuk állná,
- Április 29-én 6 kórus részvételével meghívásos kórustalálkozó lesz Hegyeshalomban. Német nyelvű evangélikus egyházi énekeket fognak előadni. Indokolt lenne, ha a Kamarakórus utiköltségét az Önkormányzatuk állná,
- Május 13-án Hidegségen zarándokok fogadása, majd mise lesz, melyen a Kamarakórus német nyelvű egyházi énekeket fog előadni.

KÉRDÉSEK, HOZZÁSZÓLÁSOK: nem volt.

Kreiterné Kovács Jolán elnök rendezvényenként előterjesztette a következő határozati

javaslatokat:

aa)

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata kinyilvánítja abbéli szándékát, hogy a Fertődi Német Nemzetiségű Kórus Kamarakórusa révén a régi Zenei Napokon részt kíván venni.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

(szavazás)

Kreiterné Kovács Jolán elnök megállapította, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal - egyhangúlag - meghozta az alábbi határozatot:

19/2012. (IV.24.) NNÖ. h a t á r o z a t:

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata kinyilvánítja abbéli szándékát, hogy a Fertődi Német Nemzetiségű Kórus Kamarakórusa révén a régi Zenei Napokon részt kíván venni.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

ab)

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata kinyilvánítja abbéli szándékát, hogy a Fertődi Német Nemzetiségű Kórus Kamarakórusa révén június 18-án, az Esterházy-kastélyban megrendezendő Múzeumok Éjszakáján - a MÁG-gal való együttműködés keretében - német nyelvű egyházi énekek előadásával részt kíván venni.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

(szavazás)

Kreiterné Kovács Jolán elnök megállapította, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal - egyhangúlag - meghozta az alábbi határozatot:

20/2012. (IV.24.) NNÖ. h a t á r o z a t:

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata kinyilvánítja abbéli szándékát, hogy a Fertődi Német Nemzetiségű Kórus Kamarakórusa révén június 18-án, az Esterházy-kastélyban megrendezendő Múzeumok Éjszakáján - a MÁG-gal való együttműködés keretében - német nyelvű egyházi énekek előadásával részt kíván venni.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

ac)

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata kinyilvánítja abbéli szándékát, hogy a június 10-én Golson fellépő Fertődi Német Nemzetiségű Kórus Kamarakórusát támogatásban részesíti oly módon, hogy az útiköltségét megtéríti.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

(szavazás)

Kreiterné Kovács Jolán elnök megállapította, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal - egyhangúlag - meghozta az alábbi határozatot:

21/2012. (IV.24.) NNÖ. h a t á r o z a t:

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata kinyilvánítja abbéli szándékát, hogy a június 10-én Golson fellépő Fertődi Német Nemzetiségű Kórus Kamarakórusát támogatásban részesíti oly módon, hogy az utiköltségét megtéríti.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

ad)

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata kinyilvánítja abbéli szándékát, hogy az április 29-én Hegyeshalmon meghívásos kórustalálkozón fellépő Fertődi Német Nemzetiségű Kórus Kamarakórusát támogatásban részesíti oly módon, hogy az útiköltségét megtéríti.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

(szavazás)

Kreiterné Kovács Jolán elnök megállapította, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal - egyhangúlag - meghozta az alábbi határozatot:

22/2012. (IV.24.) NNÖ. h a t á r o z a t:

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata kinyilvánítja abbéli szándékát, hogy az április 29-én Hegyeshalmon meghívásos kórustalálkozón fellépő Fertődi Német Nemzetiségű Kórus Kamarakórusát támogatásban részesíti oly módon, hogy az útiköltségét megtéríti.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

ae)

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata kinyilvánítja abbéli szándékát, hogy a Fertődi Német Nemzetiségi Kórus Kamarakórusa révén május 13-án Hidegségen a zarándokok fogadása utáni misén német nyelvű egyházi énekek előadásával részt kíván venni.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

(szavazás)

Kreiterné Kovács Jolán elnök megállapította, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal - egyhangúlag - meghozta az alábbi határozatot:

23/2012. (IV.24.) NNÖ. h a t á r o z a t:

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata kinyilvánítja abbéli szándékát, hogy a Fertődi Német Nemzetiségi Kórus Kamarakórusa révén május 13-án Hidegségen a zarándokok fogadása utáni misén német nyelvű egyházi énekek előadásával részt kíván venni.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

b)

Göncz Erzsébet képviselő:

A korábbi terveknek megfelelően lehetőség nyílik idén is arra, hogy nyáron (július 9-től) 7 éves korig két hetes önköltséges német nyelvi tábort szervezzenek. Ennek megvalósítását önkormányzatuk a szervezés terén, valamint – erejéhez mérten – anyagilag is támogatni kívánja.

KÉRDÉSEK, HOZZÁSZÓLÁSOK: nem volt.

Kreiterné Kovács Jolán elnök előterjesztette a következő határozati javaslatot:

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata kifejezi abbéli szándékát, hogy 2012-ben is nyáron (július 9-től) 7 éves korig két hetes önköltséges német nyelvi tábort szervez. Ennek megvalósítását a szervezésen túl – erejéhez mérten – anyagilag is támogatni kívánja.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

(szavazás)

Kreiterné Kovács Jolán elnök megállapította, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal - egyhangúlag - meghozta az alábbi határozatot:

24/2012. (IV.24.) NNÖ. h a t á r o z a t:

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata kifejezi abbéli szándékát, hogy 2012-ben is nyáron (július 9-től) 7 éves korig két hetes önköltséges német nyelvi tábort szervez. Ennek megvalósítását a szervezésen túl – erejéhez mérten – anyagilag is támogatni kívánja.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

c)

Fülöp Istvánné képviselő:

A közelmúltban felvetődött, hogy Regensburggal a jövőben kétoldalú partnerségi megállapodást köthetnénk. Azonban ehhez első lépésként fel kellene venni velük a kapcsolatot.

KÉRDÉSEK, HOZZÁSZÓLÁSOK: nem volt.

Kreiterné Kovács Jolán elnök előterjesztette a következő határozati javaslatot:

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata kifejezi abbéli szándékát, hogy Regensburg önkormányzatával a jövőben kétoldalú partnerségi megállapodás kíván kötni. Ennek elősegítése érdekében - első lépésként - felveszi velük a kapcsolatot.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

(szavazás)

Kreiterné Kovács Jolán elnök megállapította, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal - egyhangúlag - meghozta az alábbi határozatot:

25/2012. (IV.24.) NNÖ. h a t á r o z a t:

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat kifejezi abbéli szándékát, hogy Regensburg önkormányzatával a jövőben

kétoldalú partnerségi megállapodás kíván kötni. Ennek elősegítése érdekében - első lépésként - felveszi velük a kapcsolatot.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

d)

Kreiterné Kovács Jolán elnök:

Mivel önkormányzatunk elnevezése az év elején megváltozott, az új feliratot tartalmazó pólókat kellene készíttetni egyrészt a képviselőknek, másrészt a fertődi óvoda nemzetiségi óvópedagógusainak, egyéb alkalmazottjainak.

KÉRDÉSEK, HOZZÁSZÓLÁSOK: nem volt.

Kreiterné Kovács Jolán elnök előterjesztette a következő határozati javaslatot:

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata kifejezi abbéli szándékát: mivel önkormányzatunk elnevezése az év elején megváltozott, az új feliratot tartalmazó pólókat készíttet egyrészt a képviselők, másrészt a fertődi óvoda nemzetiségi óvópedagógusai, ill. egyéb alkalmazottjai részére.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

(szavazás)

Kreiterné Kovács Jolán elnök megállapította, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal - egyhangúlag - meghozta az alábbi határozatot:

26/2012. (IV.24.) NNÖ. h a t á r o z a t:

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata kifejezi abbéli szándékát: mivel önkormányzatunk elnevezése az év elején megváltozott, az új feliratot tartalmazó pólókat készíttet egyrészt a képviselők, másrészt a fertődi óvoda nemzetiségi óvópedagógusai, ill. egyéb alkalmazottjai részére.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

e)

Kreiterné Kovács Jolán elnök:

Egy német nemzetiségi óvópedagógus hallgató szakdolgozatot készít a budakalászi német nemzetiségről. E munkában az anyaggyűjtés és a lektorálás terén segíthetné őt Önkormányzatunk – cserébe egy példányát kérnénk az elkészült műből.

KÉRDÉSEK, HOZZÁSZÓLÁSOK: nem volt.

Kreiterné Kovács Jolán elnök előterjesztette a következő határozati javaslatot:

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata kifejezi abbéli szándékát, hogy anyaggyűjtés és a lektorálás terén segítséget nyújt egy német nemzetiségi óvópedagógus hallgatónak a budakalászi német nemzetiségről írandó szakdolgozata elkészítésében.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

(szavazás)

Kreiterné Kovács Jolán elnök megállapította, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal - egyhangúlag - meghozta az alábbi határozatot:

27/2012. (IV.24.) NNÖ. h a t á r o z a t:

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata kifejezi abbéli szándékát, hogy anyaggyűjtés és a lektorálás terén segítséget nyújt egy német nemzetiségi óvópedagógus hallgatónak a budakalászi német nemzetiségről írandó szakdolgozata elkészítésében.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

Több kérdés, bejelentés nem hangzott el.

Több tárgy nem volt, Kreiterné Kovács Jolán elnök megköszönte a megjelenést, a részvételt, a Fertődi Német Nemzetiségi Önkormányzat ülését 15,00 órakor bezárta.

Kmf.

Reinhofferné Fülöp Gyöngyi
jegyzőkönyv-hitelesítő

Kreiterné Kovács Jolán
a nemzetiségi önkormányzat
elnöke

Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnökétől
9431 Fertőd, Madách sétány 2. Telefon: 537-013.

2/2012. számú

M E G H Í V Ó

a Fertői Német Nemzetiségi Önkormányzat

2012. április 24-én (kedden) 13.30 órai

kezdettel ülést tart Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata székhelyén
(Eszterházi Óvoda, Fertőd Madách sétány 2.), melyre ezúton tisztelettel meghívom.

NAPIRENDI JAVASLAT:

Tárgy:

Előadó:

1.) A Fertői Német Nemzetiségi Önkormányzat
2011. évi zárszámadása

Kreiterné Kovács Jolán
elnök

2.) Egyebek: kérdések, bejelentések

Fertőd, 2012. április 15.



Kreiterné Kovács Jolán
Kreiterné Kovács Jolán
elnök

JELENLÉTI ÍV

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata
2012. április 24. napján 13.30 órakor
tartott üléséről

Fülöp Istvánné

Fülöp István
.....

Göncz Erzsébet

Göncz Erzsébet
.....

Kreiterné Kovács Jolán

Kreiterné Kovács Jolán
.....

Reinhofferné Fülöp Gyöngyi

.....

Kocsis Ferenc polgármester

Kocsis Ferenc
.....

Tulok Viktor aljegyző

.....

Meghívottak:

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

FERTŐD

Zárszámadás 2011

Német Kisebbségi Önkormányzat

Bevételek és kiadások mérlege

18/2012. (IV.24.) NNÖ hat.

eFt

Ssz.	B E V É T E L E K	Előirányzat		Teljesített		Előirányzat eredeti	Teljesített 2011.12.31.
		eredeti	Ssz.	2011.12.31.	Ssz.		
	Intézményi működési bevételek						
	Állami hozzájárulás					806	473
	Támogatás értékű műk.célú bevétel	765	765				
	Előző évi pénzmaradv igénybevétel	41	41				
I.	<i>Működési célú bevételek</i>	806	806	I.	806	806	473
	Felhalml és tőke jellegű bevétel						
	Támogatás értékű felhalml célú pe átvétel						
	Előző évi pénzmaradv igénybevétel						
II.	<i>Felhalmozási célú bevételek</i>	0	0	II.	0	0	0
	Bevételek összesen	806	806		806	806	473